



SCHWEYEN

BULLETIN
COMMUNAL



2020
2021

Le Conseil Municipal - P.4
Les Délégués - P.5
Les Commissions - P.5

Les projets - P.6-9

L'année 2020 - P.10-15

L'année 2021 - P.16-27

L'Etat civil - P.28

Les entreprises & associations - P.29

Informations pratiques - P.30

Budget Communal - P.31

Schweyen, en quelques chiffres ...



320 HABITANTS



8 ENTREPRISES



9 ASSOCIATIONS



16 SAPEURS POMPIERS



Nous sommes toujours à votre disposition pour échanger sur vos questions et préoccupations du quotidien. Votre équipe municipale s'efforce de donner le meilleur d'elle-même pour l'intérêt général de notre beau village et je tiens à la remercier sincèrement.

Nous sommes en accord avec nos engagements d'aller de l'avant, dans le souci constant de servir, de développer le bien-vivre ensemble et de mettre en avant les projets et les initiatives.

Nous avons récemment validé le projet de jardin du presbytère à l'arrière de la mairie. Actuellement, nous travaillons en étroite collaboration avec les partenaires pour réaliser le projet de café Multi services.

Depuis le début de notre engagement, nous avons renforcé la communication au sein de la commune avec une page Facebook qui connaît un grand succès où nous diffusons régulièrement les informations et les actualités du village. Un site internet viendra encore renforcer la communication en 2022.

Je profite aussi de ces quelques lignes pour remercier Eve Schaub notre conseillère déléguée pour la réalisation de notre bulletin communal. J'espère que vous en ferez une bonne lecture.

Nous vous souhaitons d'agréables fêtes de fin d'année, et d'ores et déjà une belle année 2022.

Cathia HEIM

Maire de Schweyen
--
Vice-Présidente
à la Communauté
des Communes
du Pays de Bitche





Cathia HEIM - Maire de Schweyen | **Adrien SCHREIBER** - 1^{er} Adjoint

Alfred CONRAD - 2^{ème} Adjoint | **David BUCHHEIT** - 3^{ème} Adjoint | **Eve SCHAUB** - Conseillère Déléguée

Gabriel BUCHHEIT - Conseiller Municipal | **Pascal HOELLINGER** - Conseiller Municipal

Fabrice KRIEGEL - Conseiller Municipal | **Mélanie MEYER** - Conseillère Municipale

Marc FISCHER - Conseiller Municipal | **Jonathan BUCHHEIT** - Conseiller Municipal



Communauté des Communes du Pays de Bitche Heim - Cathia HEIM

Association Mosellane d'Economie Montagnarde - Cathia HEIM, David BUCHHEIT

École et périscolaire - Cathia HEIM, Eve SCHAUB, David BUCHHEIT (suppléant), Mélanie MEYER (suppléante)

Syndicat Intercommunal des Eaux de SCHWEYEN

Gabriel BUCHHEIT (Président), Adrien SCHREIBER, Jonathan BUCHHEIT, Fabrice KRIEGEL (suppléant)

Parc Naturel Régional des Vosges du Nord

Adrien SCHREIBER, Jonathan BUCHHEIT (suppléant)

LES COMMISSIONS

Travaux, d'Appel d'offres, patrimoine

Cathia HEIM, Adrien SCHREIBER,
Alfred CONRAD, David BUCHHEIT,
Gabriel BUCHHEIT, Jonathan BUCHHEIT

Finances

Cathia HEIM, Adrien SCHREIBER,
Alfred CONRAD, David BUCHHEIT,
Gabriel BUCHHEIT, Fabrice KRIEGEL

Auxiliaire de sécurité

Eve SCHAUB, Jonathan BUCHHEIT,
Mélanie MEYER

Consultative de chasse et forêt

Alfred CONRAD, Fabrice KRIEGEL

Contrôle de la liste électorale

Adrien SCHREIBER

Jumelage, cérémonies, événements

Cathia HEIM, Eve SCHAUB,
David BUCHHEIT, Mélanie MEYER,
Jonathan BUCHHEIT

Culture, jeunesse et associations

Cathia HEIM, Eve SCHAUB, Mélanie MEYER,
David BUCHHEIT, Jonathan BUCHHEIT

Locales d'évaluation des transferts de charge (C.C.P.B)

Cathia HEIM, Gabriel BUCHHEIT

Impôts

Cathia HEIM, Gabriel BUCHHEIT

Délégués à la protection civile et chargés des questions de défense

Alfred CONRAD, Pascal HOELLINGER

Délégués commission communale d'action sociale

Eve SCHAUB, Mélanie MEYER

Délégué sécurité routière

Adrien SCHREIBER

Délégués AMEM

Cathia HEIM, David BUCHHEIT

Délégués périscolaire

Cathia HEIM, Eve SCHAUB,
David BUCHHEIT, Mélanie MEYER

Comité consultatif du jumelage

Cathia HEIM, Eve SCHAUB,
David BUCHHEIT, Mélanie MEYER,
Jonathan BUCHHEIT, Pascal HAUCK

LES PROJETS

Le Corps des Sapeurs-pompiers de Schweyen a été créé le 12 janvier 1908, placé sous le commandement de Pierre STAUDER. Aujourd'hui il est sous le **commandement de Bernard MULLER**.

Construit en 1908, le **bâtiment de la caserne des pompiers** a subi la guerre et a été reconstruit après la seconde guerre mondiale. De 1945 à 1961, ce bâtiment n'était rien d'autre que l'école du village. Depuis 1961, le bâtiment est officiellement la caserne des pompiers.

En 2008, le Corps de Schweyen a fêté ses 100 ans.

L'historique des Chefs de Centre :

Depuis 2003 : Bernard MULLER
1981 - 2003 : Gilbert ANDRES
1968 - 1981 : Joseph LANG
1945 - 1968 : Adolphe ANDRES
1922 - 1939 : Edouard HENNER
1908 - 1922 : Pierre STAUDER



RESTRUCTURATION DE LA CASERNE DES POMPIERS

La Municipalité se penche sur plusieurs projets dont la nécessité de **la restructuration de la caserne des pompiers**. De nombreuses concertations ont eu lieu avec le Chef de l'Unité Opérationnelle Bernard MULLER, le Capitaine Pascal KLEIN et le Capitaine Olivier LOURSON, le Conseiller Départemental David SUCK et le SDIS concernant cette caserne. L'emplacement du bâtiment est primordial, car placé au centre du village, il est très rapidement accessible par l'ensemble des pompiers du village.



CRÉATION D'UN MULTISERVICE

La Municipalité souhaite aménager le bâtiment de l'ancienne école afin **de créer une salle pour les associations du village et une extension du préau pour un commerce multiservice**.

Après avoir étudié diverses solutions possibles, une démarche sera menée pour recueillir les besoins et les attentes des habitants. Ce projet consiste à donner une nouvelle destination à l'ancienne école en créant un lieu de rencontre au cœur du village.

La Municipalité souhaite mettre un locataire gérant dans ce lieu. Elle

met beaucoup d'espoir dans ce projet communal afin de développer d'avantage l'attractivité de notre village.

Les particularités du projet

Premier village en rentrant sur le territoire français, la situation géographique de ce commerce de proximité est intéressante notamment avec le moto cross très prisé le week-end et une entreprise qui compte plus de 100 employés dans la zone d'activité. Les temps d'ouvertures doivent être les plus larges possibles et notamment les week-ends.

Des services adaptés

Un dépôt de pain, une offre d'épicerie et de produits frais et locaux permettront de développer

LES PROJETS

les circuits courts. Afin de renforcer le lien social au sein du village, un service de restauration, snacking sera proposé, notamment pour les plus de 100 employés de l'entreprise CMS Automatismes qui commandent actuellement chez un prestataire des villages alentours.

Un point relais colis et un coin presse sont également envisagés afin d'offrir un service supplémentaire à l'ensemble des habitants du village.

Ce multiservice pourra être une vitrine d'informations relais sur les offres touristiques du territoire et proposer une programmation culturelle et artistique permettant de mettre à l'honneur des artistes locaux.



LES PROJETS

Dans le cadre de la campagne d'isolation des combles des bâtiments communaux visant à améliorer l'efficacité énergétique du bâti public, la Communauté des Communes du Pays de Bitche a lancé un communiqué auprès de toutes les communes.

Ce projet visant à mettre en place un dispositif permettant de mutualiser les travaux d'isolation des combles par soufflage.

Cette isolation permet de réduire les déperditions thermiques par les combles.



ISOLATION DES COMBLES

La Commune de Schweyen a répondu favorablement à cet appel et a lancé la procédure pour l'isolement des combles de l'ancienne école, la mairie et la maison communale actuellement louée par la famille ROTH-STRAUCH.

L'entreprise Isol Renov Habitat basée à Bitche, en partenariat avec la Communauté des Communes du Pays de Bitche, a réalisé les travaux.



LES PROJETS

JARDIN INTERGÉNÉRATIONNEL

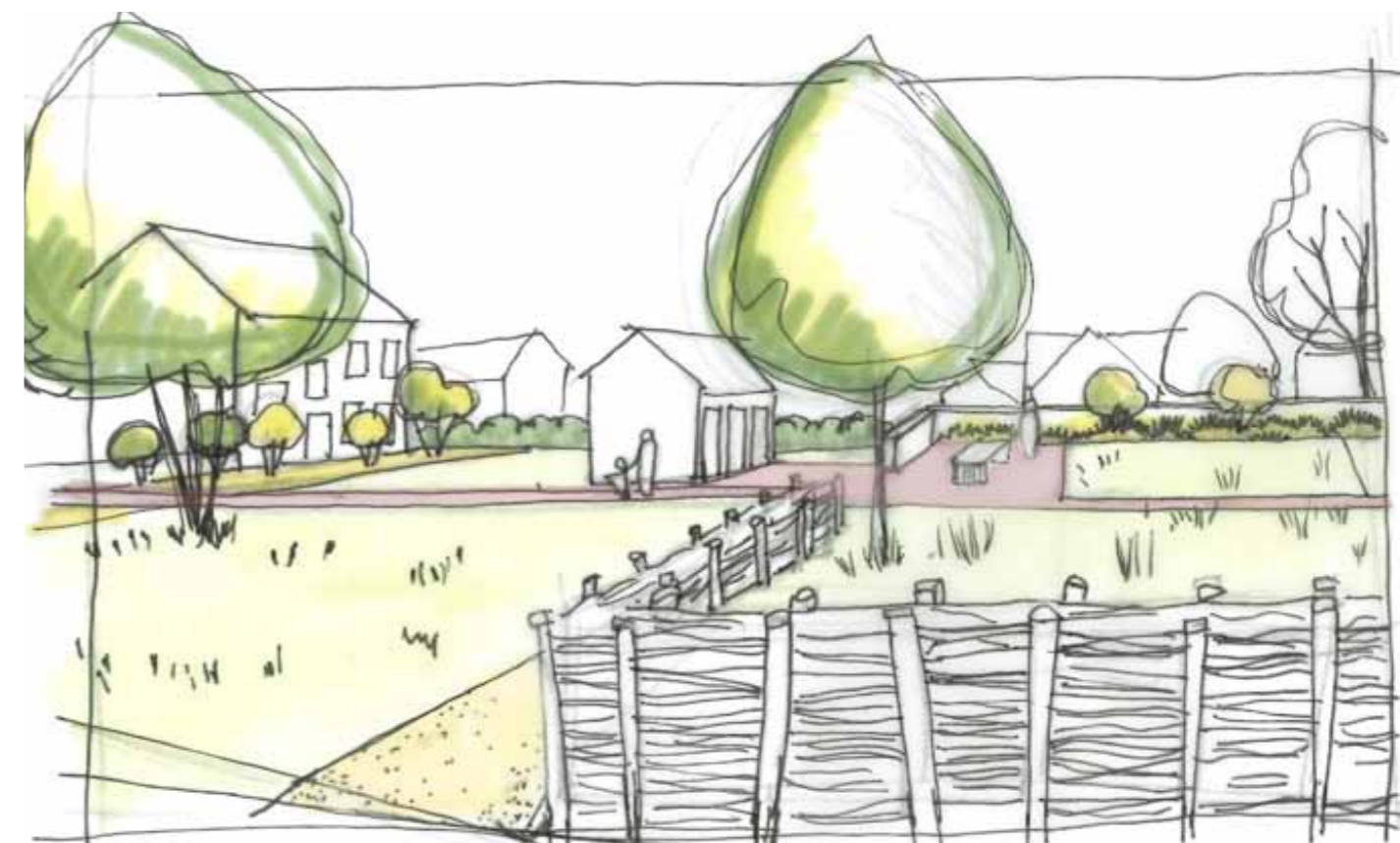
Le projet de jardin intergénérationnel réinvestit le jardin du presbytère pour créer un lieu convivial, ouvert aux habitants au centre du village.

Cet espace de jardin sera aménagé dans la partie à l'arrière de la mairie. Il permettra la rencontre entre les différentes générations, et l'organisation d'activités ludiques pour sensibiliser à l'environnement et à la biodiversité.*

Les travaux consistent à aménager des circulations douces pour permettre la déambulation dans le jardin ainsi qu'une placette pour la tenue de petits événements villageois.

Le jardin sera dédié au vivant et à la préservation de la biodiversité (choix des végétaux locaux, haie sèche, maintien des arbres existants...). Le projet met également en œuvre des plantations d'arbres fruitiers, de haies et de massifs fleuris. Le mobilier urbain ainsi que les plantations seront financés par le Parc Naturel Régional des Vosges du nord (PNRVN). Une journée de travail pour les plantations sera organisée en collaboration avec le PNRVN et les habitants du village.

Les travaux seront confiés à une entreprise BTP du secteur.





CÉRÉMONIE DU 14 JUILLET

La **cérémonie commémorative du 14 juillet** s'est déroulée le dimanche 18 juillet en présence de Monsieur le Conseiller Départemental, Monsieur le Capitaine du 16^{ème} Bataillon des Chasseurs à pied, Monsieur le Chef de la Communauté de Brigade de gendarmerie du Pays de Bitche, Monsieur le Capitaine du Centre de Volmunster,

Monsieur le Lieutenant de l'Unité Opérationnelle de Schweyen, Madame La Maire, Messieurs les Adjointes et Mesdames, Messieurs les Conseillers Municipaux et les élus voisins, Après la cérémonie religieuse, la fanfare accompagnée par les Sapeurs Pompiers a défilé. S'en est suivi le dépôt de gerbe au Monument aux Morts.



CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE

En raison de la crise sanitaire de la COVID-19 et du confinement, la **commémoration du 11 novembre 2020** s'est tenue à huit clos. Une gerbe a été déposée au Monument aux Morts. Habituellement, de nombreux habitants sont présents à cette cérémonie en souvenir de ceux qui sont morts pour défendre notre Liberté.

Etaient présents, Madame la Maire Cathia HEIM, les adjoints Adrien SCHREIBER, Alfred CONRAD et David BUCHHEIT ainsi que la conseillère déléguée Eve SCHAUB.

VISITES SÉNATORIALES



NICOLE TRISSE,
Députée de la 5^{ème} circonscription de la Moselle, est venue nous rendre visite le 10 juillet 2020.



JEAN-MARC TODESCHINI
Sénateur de la Moselle & Michael WEBER, Maire de Woelfling sont également venus à notre rencontre le 15 septembre 2020.



CATHERINE BELRHITI,
Sénatrice de la Moselle, a été reçue par Madame la Maire et une délégation d'adjoints et de Conseillers Municipaux le 10 décembre 2020.

Ces visites ont été l'occasion d'échanger sur différents sujets et sur les projets du village.

MARCHÉ PAYSAN D'HIVER DE L'AMEM

Le dimanche 3 décembre 2020 a eu lieu **le premier marché paysan d'hiver** de l'Association mosellane d'économie montagnarde (Amem). **Un réel succès !**

Privés de marchés de Noël en raison de la crise sanitaire, **une quinzaine de producteurs et d'artisans locaux** se sont retrouvés aux abords de la salle communale. De nombreux visiteurs français et allemands étaient présents.

La seconde édition du marché d'hiver de l'Amem aura lieu le 11 décembre 2021 de 16h à 22h à Schweyen.



NOS DOYENS

C'est avec beaucoup de plaisir que la Maire rencontre les doyens de notre village pour leur anniversaire et leur remettre un panier garni avec des produits locaux.

Lucie HAUCK a fêté ses 88 ans le 11 décembre 2020 et René DREXLER a fêté ses 90 ans le 2 décembre 2020.



BRIOCHE DE L'AMITIÉ

L'opération «brioches de l'amitié» s'est déroulée le samedi 17 octobre. Durant toute la matinée, **de nombreux bénévoles** répartis en différents groupes ont arpenté les rues du village pour vendre les traditionnelles brioches.

Cette année, **c'est un bénéfice de 800€ qui a été recueilli** au profit des personnes handicapées mentales et les bénéfices de l'opération ont été intégralement reversés à l'Association Familiale d'Aide aux Enfants Inadaptés de la Région de Sarreguemines (AFAEI). Merci à tous pour votre générosité.



MANIFESTATION EN SOUTIEN À LA SMART

Vendredi 24 juillet 2020, Adrien SCHREIBER, 1^{er} Adjoint au Maire a représenté la commune lors de la manifestation qui s'est déroulée à Sarreguemines suite à la décision de Daimler de la mise en vente du site de la Smart à hambach.

Tous unis pour notre territoire.





COUP DE POUCE DES JEUNES BÉNÉVOLES

Le samedi 12 septembre 2020, la Commune a organisé une matinée de travaux avec l'ensemble des jeunes bénévoles du village. Des travaux extérieurs comme de la peinture et du nettoyage dans le sous-sol de l'ancienne école mais aussi le nettoyage des chemins aux abords de la commune ont été effectués. Pour clôturer cette belle matinée ensoleillée, tous se sont retrouvés autour d'un barbecue dans la convivialité et la bonne humeur.



CRÈCHE DE NOËL

Chaque année, c'est le même rituel. À l'approche du 1^{er} dimanche de l'avent, les membres du Conseil de Fabrique Alice FISCHER et Colette MULLER accompagnées de bénévoles consacrent de leur temps à l'assemblage de la crèche dans le chœur de l'église Saint Wendelin.

Les figurines prennent place dans la crèche et les sapins offerts par René BRIX viennent orner l'ensemble de cette décoration.

MANŒUVRE DE NUIT

Le samedi 17 octobre 2020 a eu lieu la traditionnelle manœuvre du Maire. Un accident d'ULM avec de nombreuses victimes a été simulé à la zone artisanale de Schweyen dans un entrepôt de l'entreprise CMS.

À l'issue de la manœuvre, tous se sont retrouvés à la salle communale pour un repas convivial.

“ La manœuvre de nuit est officiee par la Maire de la Commune. Comme le thème n'est pas connu, il y a toujours une montée d'adrénaline chez chacun des hommes du feu tout comme un vrai départ. Cette manœuvre est importante car tous les pompiers du centre travaillent en cohésion totale et démontrent leur capacité à maîtriser l'incident. C'est également un moment propice d'échange et de dialogue entre les pompiers et les élus.

Bernard MULLER, Chef de Centre.



VISITE DU CAPITAINE

Olivier L'Ourson, Capitaine de la 3^{ème} Compagnie Sarreguemines-Bitche, est venu rendre visite à l'Unité opérationnelle des sapeurs pompiers de Schweyen le 22 juillet 2020.

Le Capitaine a insisté sur la nécessité de recrutement de nouveaux Sapeurs-pompiers volontaires. Cet échange nous a aussi permis d'évoquer le fonctionnement et les évolutions du service départemental.



CÉRÉMONIE DU 14 JUILLET

La cérémonie commémorative du 14 juillet s'est déroulée le dimanche 18 juillet aux abords du Monument aux Morts en présence de Monsieur le Sous-Préfet de l'arrondissement de Sarreguemines, Madame la Conseillère Départementale, Monsieur le Capitaine de la 5^{ème} Compagnie du 16^{ème} Bataillon des Chasseurs, Monsieur le Chef de la Brigade de gendarmerie de Communauté du Pays de Bitche, Monsieur le Capitaine du Centre de Volmunster, Monsieur le Lieutenant de l'Unité Opérationnelle de Schweyen, Madame La Maire, Messieurs les Adjointes, Mesdames, Messieurs les Conseillers Municipaux et les élus voisins,



Après la cérémonie religieuse, la fanfare accompagnée par les Sapeurs Pompiers a défilé puis une gerbe a été déposée au Monument aux Morts. À cette occasion, Monsieur le Sous-Préfet et Madame la Maire ont remis des distinctions à d'anciens élus. **Gaby BUCHHEIT, Bruno MEYER et Joel SCHWARTZ ont reçu la distinction de Maires honoraires.** René DREXLER, Emile BUCHHEIT, Jean-Marie BUCHHEIT, Jean HOELLINGER et Hilaire SPRUNCK ont reçu la distinction d'Adjointes honoraires. La Maire a salué leur travail effectué et leur mobilisation durant leur mandature.



À l'issue de la cérémonie, tous se sont retrouvés autour d'un vin d'honneur qui a été servi à la salle communale.

CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE

La commémoration du 11 novembre 2021 s'est tenue le samedi 13 novembre. Un dépôt de gerbe s'est déroulé au Monument aux Morts. Comme toujours, de nombreux habitants étaient présents à cette cérémonie en souvenir de ceux qui sont morts pour préserver notre Liberté. Étaient présents, Madame la Maire Cathia HEIM, les adjoints, les Conseillers Municipaux ainsi que des élus des communes voisines.



RENCONTRE AVEC LA 5^{ÈME} COMPAGNIE DU 16^{ÈME} BATAILLON DES CHASSEURS

Le mercredi 21 juillet 2021, les Taureaux de la 5^{ème} compagnie du 16^{ème} Bataillon des Chasseurs ont fait une marche du bataillon jusqu'à Schweyen, leur village marrain. Une fois sur place, les militaires ont présenté du matériel de la compagnie : un véhicule VBCI, HK416 F, la mini mitrailleuse, le tube mortier ou encore les lunettes de vision nocturne et ils ont échangé avec les nombreux villageois présents.

À l'issue, les militaires ont organisé pour les habitants un barbecue à la salle communale, le tout avec convivialité.



VISITES SÉNATORIALES



JEAN-MARIE MIZZON

Sénateur de la Moselle,
est venu nous rendre visite le 6 mai 2021.

Cette visite a été l'occasion d'échanger sur différents sujets et sur les projets du village.

2 NOUVELLES
RECRUES CHEZ LES
SAPEURS POMPIERS

Thibault MOHR & Antony DECKER ont intégré l'unité Opérationnelle de Schweyen au 1^{er} janvier 2021. Après avoir effectué les tests d'aptitude et les différents stages au cours de cette année, ils peuvent désormais épauler les sapeurs pompiers de notre village. Actuellement le centre compte 18 sapeurs pompiers volontaires.



Le centre recherche constamment de nouvelles recrues, pour les personnes intéressées, n'hésitez pas à prendre contact avec Bernard MULLER, Chef de centre.

INSTALLATION
D'UN DÉFIBRILLATEUR

La commune a fait installer **un second défibrillateur automatisé externe (DAE)** à l'extérieur sur le mur de la salle communale pour être en conformité avec la législation. Pour rappel, un défibrillateur est disponible aux abords de la Mairie.

Le défibrillateur automatisé externe est un dispositif médical nécessaire à la réanimation de victimes d'arrêt cardiaque et contribue aux chances de survie.

CRÉNEAUX DE VACCINATION
POUR LES PERSONNES ÂGÉES

Courant du mois de février, le préfet de la Moselle a décidé, d'organiser dans le cadre de la campagne de vaccination contre le Covid-19, **des plages horaires dédiées à la vaccination des personnes âgées de plus de 75 ans**, qui présentent des caractéristiques d'isolement, d'absence de soutien familial ou social, de difficultés d'accès à l'outil Internet pour une prise de rendez-vous sur Doctolib Vaccin, de grande difficulté de mobilité pour se rendre au centre de vaccination. **C'est donc 5 personnes prioritaires de notre village qui ont pu être vaccinées au travers de la Sous-Préfecture.**

Afin de faciliter l'accès à la vaccination, notre 1^{er} Adjoint Adrien SCHREIBER a recensé les personnes âgées de la commune, les a épaulées dans les démarches de prise de rendez-vous et a géré l'acheminement vers les différents centres de vaccination.

CENTRE DE VACCINATION

Courant du mois d'avril, la Maire Cathia HEIM a sollicité l'ARS, le Préfet de la Moselle et le Sous-Préfet de l'arrondissement de Sarreguemines pour **l'ouverture d'un centre de vaccination** au sein de notre commune.

Avec l'aide de l'équipe Municipale, ce n'est pas moins de **25 soignants dont 7 médecins et des bénévoles pour l'administration** qui ont été démarchés et qui ont répondu favorablement pour participer bénévolement à la vaccination.

N'ayant aucun centre dans l'ancien Canton de Volmunster, il nous a paru indispensable de rester mobilisés pour lutter rapidement contre la Covid-19.

Cependant, notre demande n'a pas été acceptée car on nous a indiqué qu'il fallait privilégier des méga-centres de vaccination et augmenter la capacité de vaccination des centres permanents.



REPAS DES SENIORS

Chaque année, courant du mois de janvier, les aînés de la Commune se réunissent à la salle polyvalente autour d'un repas pour une journée festive. Cette année, en raison de la crise sanitaire de la COVID-19, la Municipalité n'a pas pu organiser ce traditionnel déjeuner.

Néanmoins, l'ensemble des membres du conseil municipal se sont mobilisés pour leur faire plaisir **en livrant le repas à leur domicile tout en respectant les gestes barrières**. Le traiteur «Le Délice Gourmand» a su s'adapter en proposant un repas gastronomique.

Chaque aîné s'est également vu offrir un chèque cadeau «J'achète Bitcherland» d'un montant de 10 euros. Chacun a pu se régaler avec l'espoir de se retrouver à nouveau tous ensemble l'année prochaine.

BRIOCHE DE L'AMITIÉ

Dans le cadre des journées solidaires, des bénévoles ont sillonné les rues du village le samedi 16 octobre 2021 dans la matinée pour proposer les traditionnelles brioches qui ont été fabriquées par un boulanger de proximité. Les bénéfices de l'opération Brioches de l'Amitié 2021 **d'un montant de 611,45€** seront reversés à l'association familiale d'aide aux enfants inadaptés de la région de Sarreguemines.



RESTAURATION DE LA CHAPELLE DES SAINTS

Suite à l'incendie du 27 mai 2020 qui a endommagé l'intérieur de la Chapelle des Saints, de nombreux bénévoles de la commune sous la responsabilité de Colette MULLER l'ont rénovée en son intégralité (peinture, gouttière, porte et statues).

La Chapelle des Saints est un lieu de recueillement, de mémoire et elle fait partie de notre patrimoine qu'il faut préserver et mettre en valeur. La Municipalité a pris la décision de faire **la demande de classement de la Chapelle**. Actuellement cette demande est toujours en cours.



LES LAURÉATS FÉLICITÉS ET RÉCOMPENSÉS

A l'occasion de la cérémonie du 11 novembre 2021, les jeunes lauréats de la commune ayant obtenu le baccalauréat, accompagnés de leur famille ont été invités par la municipalité à la salle communale. À tour de rôle, la Maire Cathia Heim les a félicités pour leur diplôme et leur a remis un chèque de 30 euros à valoir chez les commerçants «J'achète Bitcherland. Tous se sont ensuite retrouvés autour d'un verre de l'amitié, l'occasion d'échanger sur leur poursuite de leurs études dans l'enseignement supérieur.

Elora MEYER et Mathieu ROTH ont obtenu le baccalauréat. Félicitations et bonne continuation à eux.



MANOEUVRE DE NUIT



ATELIER NATURE

La commune de Schweyen a organisé un **atelier nature dans l'ancien jardin du curé.**

Animé par Sébastien Mangin de la Grange aux paysages de Lorenzen avec le partenariat du Parc Naturel Régional des Vosges du Nord, cet atelier a été très apprécié par les enfants.

Grâce à cette animation pédagogique, les enfants ont fait connaissance des oiseaux qui vivent dans nos villages comme les mésanges, les hirondelles, les moineaux etc. Il leur a également appris à reconnaître

les oiseaux d'après leur chant. Puis, en faisant le tour du jardin, c'était une reconnaissance des différentes plantes qui y poussent. Pour terminer, l'animateur les a initiés aux deux techniques d'aquarelle, la sèche et l'humide. Enfin tous les enfants ont peint leurs réalisations.

Cette belle après-midi ensoleillée s'est terminée par un goûter offert par la mairie. **Cette initiative est indispensable pour apprendre à mieux connaître la flore et la faune de nos villages.**



SCOLAIRE

L'école maternelle le petit prince a obtenu **le label éco-école**. C'est le thème de **la biodiversité** qui a été choisi par les enseignantes de l'école Sandrine FOUCHS et Véronique WEISENBACHER.

À cette occasion, elles ont créé avec les enfants, un jardin écologique au sein de la cour de l'école prénommé Le Potager du Petit Prince.

L'école élémentaire Adolphe Yvon s'est également vu attribuer le label Eco-école. Ce label est une belle récompense pour les élèves et les enseignants Aurélie BACH,GASPARD et Antony VOGEL de l'école pour leur engagement en faveur de la préservation de l'environnement.



La thématique choisie est la réduction des déchets, leur tri et leur mise en valeur afin de sensibiliser les élèves aux gestes éco-citoyens. Ce projet a été piloté en partenariat avec le Maire de Volmunster et un représentant de la Communauté de Communes du Pays de Bitche.



Le label Eco-école est un projet développé tout au long de l'année scolaire. Il a pour but d'engager les établissements dans le développement durable et permettre de sensibiliser les élèves dès le plus jeune âge. Le projet consiste à identifier un thème chaque année et fédère les enfants en apportant de la cohérence au projet. L'objectif : éviter l'éparpillement et se donner les moyens d'approfondir un maximum de pistes d'actions sur la thématique choisie.

EMBELLISSEMENT DU VILLAGE

Différentes décorations en bois ont été réalisées par des membres du Conseil Municipal, les agents communaux et des bénévoles. Pour Pâques, des lapins et des poules ont pris place aux différentes entrées du village.

Au printemps, pour accompagner les fleurs, des nichoirs à oiseaux ont été installés dans les îlots au centre du village.

Pour les fêtes de fin d'année, des cerfs, des pères Noël et les traditionnelles lumières de Noël viennent égayer les yeux des enfants.



EXPOSITION ARBORICOLE

Le dimanche 26 septembre dernier, le syndicat arboricole et horticole de Schweyen a organisé **une exposition de fruits et légumes** dans la salle communale. De nombreuses variétés de fruits et légumes ont été exposés.



NETTOYAGE DE PRINTEMPS

La Commune a organisé une opération de nettoyage le 22 mai 2021 aux abords de notre commune.

Tous mobilisés !

Jeunes et moins jeunes équipés de gants et sacs poubelle ont retroussé les manches et se sont réunis pour faire la chasse aux papiers, paquets de cigarettes, bouteilles et canettes, sacs plastiques et pneus. Une grande quantité de débris a été récupérée. Cette action citoyenne et écologique se vit en équipe dans un esprit de solidarité et de bonne humeur.

Après l'effort, les participants se sont retrouvés autour d'un barbecue pour un moment de convivialité. Merci à l'ensemble des participants.



DÉPÔTS SAUVAGES

Aux abords de notre Commune, **des décharges sauvages ont été observées.**

C'est avec désarroi que nous avons découvert ces déchets à la limite du ban communal avec Loutzwiller. Bouteilles en plastique, bouteilles en verre et emballages plastique ont été trouvés en grand nombre.



Les conséquences des déchets dans la nature :

Les déchets abandonnés dans la nature peuvent mettre des centaines d'années à disparaître. De plus, la dégradation des déchets a un impact néfaste sur l'environnement (pollution des sols) et la faune.

Dès lors qu'un déchet est abandonné sans respecter les conditions de remise, il y a dépôt sauvage de déchets. Le règlement de collecte et de traitement des ordures ménagères fixe les conditions de remise des déchets en déchetterie et aux points d'apports volontaires, ainsi que l'organisation de la collecte hebdomadaire des déchets (Heures, dates, déchets traités).

Pour rappel : Déposer, abandonner, jeter ou déverser tout type de déchets sur la voie publique est puni d'une amende forfaitaire.



Pour rappel : Déposer, abandonner, jeter ou déverser tout type de déchets sur la voie publique est puni d'une amende forfaitaire.

MARIAGE

Emilie NEHLIG & Axel WANG

Samedi 31 juillet 2021



PACS

Jennifer BUCHHEIT & Thibaut MOHR

Anne LANG-MEYER & Jonathan OTT

NAISSANCE

Arsène BUCHHEIT,
 fils de Hélène HUVER et Jonathan BUCHHEIT

Né le 9 septembre 2021

DÉCÈS

Jeannette DREXLER, NÉE SCHEID

Décédée le 9 septembre 2020

Annie MEYER, NÉE HAUCK

Décédée le 20 mars 2021

ENTREPRISES

Cms Automatismes

Rue Ampère - 03 87 96 60 60

www.cms-automatisme.fr

Gabriel BUCHHEIT

EQTRA

53 Rue de l'église - 06 87 96 01 64

www.eqtra.com

Marius DREXLER, Thierry DREXLER

Falk Metal,

3 Rue Ampère - 03 87 06 59 90

Sabine FALK

GAEC Le Potager du Bitcherland

63 Rue de l'église - 06 27 51 67 74

www.lepdb.fr

David BUCHHEIT

J-S Technic

68 Rue de l'église - 03 87 96 18 41

www.js-technic.com

Joel SCHWALBACH

Gaertner Paysages

13 bis Rue du Windhof - 06 85 57 73 33

www.gaertnerpaysages.fr

Jean Marie GAERTNER

Nadia CUTAIA

Nadia CUTAIA

Ouf de run

15 Rue du cimetière

www.oufderun.com

Jean Philippe BEHR

Coiffure

49 Rue de Fatima

Catherine MATHI

ASSOCIATIONS

Intersociété : Association dissoute

Association pour la valorisation et le développement de Schweyen

Président : Xavier BUCHHEIT

Amicale des Sapeurs-Pompiers et Batterie Fanfare

Président : Joel SCHWALBACH

Loisirs et Amitié des seniors

Présidente : Marie-Denise BUCHHEIT

Club d'épargne Mars

Présidente : Jennifer BUCHHEIT

Conseil de fabrique

Présidente : Marie-Denise BUCHHEIT

MX Schweyen Moto-cross

www.motocross-schweyen.com

Président : Félix MAURER

Mathieu bats-toi

Retrouvez-nous sur : [f](#) /Mathieu bats toi

Présidente : Sandra STRAUCH

Syndicat des arboriculteurs

Président : Alfred CONRAD

L'AGENDA 2022

Février : Marche organisée par le Club Mars - Salle Communale

Juin : Fête de la musique organisée par l'Amicale - Salle Communale

Septembre : Exposition arboricole organisée par le Syndicat des arboriculteurs - Salle Communale

Octobre : Oktoberfest organisée par le Club Mars - Salle Communale

Mariage / PACS

Pour plus d'informations :
www.service-public.fr

Carte d'identité nationale / passeport

Pour obtenir une carte d'identité nationale ou un passeport, vous devez prendre RDV auprès de la mairie de Bitche au 03.87.96.00.13. ou de la mairie de Rohrbach-lès-Bitche au 03.87.09.70.95

Naissance

La déclaration de naissance est faite à la mairie du lieu de naissance.

Demande d'actes civils

La délivrance des actes est se fait sur présentation de certains justificatifs. Il est possible de délivrer les documents suivants : extrait ou copie intégrale d'acte de naissance, extrait d'acte de décès et extrait d'acte de mariage.

Mairie

Mairie de Schweyen, 66 rue de l'Eglise
57720 Schweyen | 03 87 96 51 87
mairie.schweyen@tubeo.eu

Horaires d'ouverture :

Le lundi : 10h - 12h & jeudi : 16h - 18h

Le personnel communal :

Secrétariat : Anne-Marie STOCK
Service technique : Camille DREXLER
Marie France BOULAS

Déchetterie

Pour plus d'informations :
www.cc-paysdebitche.fr/reouverture-des-dechetteries

Scolaire

La commune de Schweyen fait partie d'un regroupement scolaire qui rassemble les 6 villages suivants : Nousseviller-lès-Bitche, Weiskirch, Loutzwiller, Breidenbach, Lengelsheim et Schweyen.

Périscolaire :

1, Rue du Presbytère, 57720 Volmunster
03 72 29 29 16 | volmunster@opal57.org

Horaires :

lundi, mardi, jeudi & vendredi :
Matin : 7h00 - 8h25 | Midi : 11h50 - 13h30
Soir : 16h00 - 19h00

École maternelle :

Le Petit Prince, 12 Rue du Presbytère
57720 Volmunster | 03 87 96 78 98

École primaire :

Adolphe Yvon, 2 Place de la Mairie
57720 Volmunster | 03 87 96 76 13

SYDEM'PASS

Indispensable pour accéder aux déchetteries de Bitche & Rohrbach-lès-Bitche.

En cas de perte, la demande de renouvellement de votre carte Sydem'pass se fait par courrier au Sydeme directement. Il suffit d'envoyer un chèque d'un montant de 5 € libellé à l'ordre du Trésor Public à l'adresse du Sydeme : 1 rue Jacques Callot - 57600 MORSBACH en mentionnant vos nom, prénom et adresse.

Office de Tourisme du Pays de Bitche

2 Avenue du Général de Gaulle, 57230 Bitche
03 87 06 16 16 | www.tourisme-paysdebitche.fr

Horaires d'ouverture :

Du lundi au samedi : 9h - 12h / 13h30 - 17h30

Communauté des Communes du Pays de Bitche

4, rue Général Stuhl, 57232 Bitche
03 87 96 99 45 | www.cc-paysdebitche.fr

Horaires d'ouverture :

Du lundi au jeudi : 8h30 - 12h / 13h30 - 17h
Le vendredi : 8h30 - 12h / 13h30 - 16h

BUDGET PRIMITIF

SECTION DE FONCTIONNEMENT

Dépenses : 496 185.00€

Recettes : 496 185.00€

SECTION D'INVESTISSEMENT

Dépenses : 271 616.00€

Recettes : 271 616.00 €

TAUX DES TAXES POUR L'ANNÉE 2021

TAXES TAUX COMMUNAUX 2021

Taxe foncière - bâti (TFB) : 25.45 %


Taxe foncière - non bâti (TFNB) : 55,13 %



COMMUNE DE SCHWEYEN

66 Rue de l'Église, 57720 Schweyen

 +33(0) 3.87.96.51.87 |  mairie.schweyen@tubeo.eu

www.schweyen.fr | Retrouvez-nous sur  /Commune de Schweyen